Record Nr. UNINA9910790591303321 Autore Suleiman Yasir **Titolo** Arabic in the fray: language ideology and cultural politics // Yasir Suleiman [[electronic resource]] Edinburgh: ,: Edinburgh University Press, , 2013 Pubbl/distr/stampa **ISBN** 0-7486-8034-9 0-7486-9392-0 0-7486-8031-4 0-7486-8032-2 Descrizione fisica 1 online resource (ix, 308 pages) : digital, PDF file(s) Classificazione EN 1620 Disciplina 306.440917/4927 Soggetti Arabic language - History Anthropological linguistics - Arab countries Sociolinguistics - Arab countries Language and culture - Arab countries Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Title from publisher's bibliographic system (viewed on 02 Oct 2015). Note generali Nota di bibliografia Includes bibliographical references and index. Nota di contenuto Frontmatter -- CONTENTS -- FIGURES -- Acknowledgements --Introduction -- CHAPTER 1 LANGUAGE CONSTRUCTION AND LANGUAGE SYMBOLISM -- CHAPTER 2 (IN)IMITABILITY, (UN) TRANSLATABILITY AND INTER-GROUP STRIFE -- CHAPTER 3 FRAMING ARABIC: PARATEXTS, POETRY AND LANGUAGE IDEOLOGY -- CHAPTER 4 HYBRIDITY, LANGUAGE IDEOLOGY AND CULTURAL POLITICS --CHAPTER 5 THROUGH THE LOOKING GLASS: ARABIC, THOUGHT AND REALITY -- Conclusion -- Bibliography -- Index Sommario/riassunto The pre-modern period saw a background of inter-ethnic strife among Arabs and non-Arabs, mainly Persians. Starting from the symbolic and cognitive roles of language, Yasir Suleiman shows how discussions about the inimitability and (un)translatability of the Qur'an in this period were, at some deep level, concerned with issues of ethnic election. In this respect, theology and ethnicity emerge as partners in theorising language. Staying within the symbolic role of language, Suleiman goes on to investigate the role of paratexts and literary

production in disseminating language ideologies and in cultural

contestation. He shows how language symbolism is relevant to ideological debates about hybrid and cross-national literary production in the Arab milieu. In fact, language ideology appears to be everywhere, and a whole chapter is devoted to discussions of the cognitive role of language in linking thought to reality.